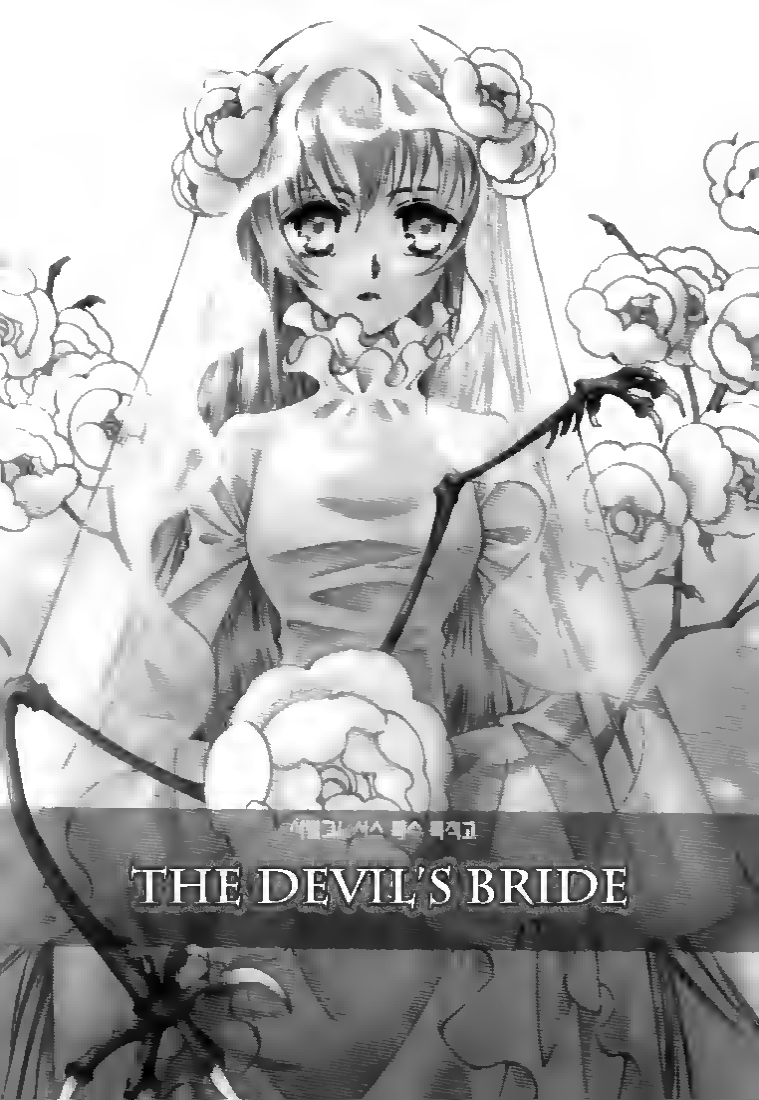
©2001 임주연 / 대원씨아이(주)


THE DEVIL'S BRIDE

THIS STORY...
BEGINS WITH ONE SIMPLE LEVEL
Help! There is a devil here!
WITH THE ABRUPT DEATH OF HER CARETAKER, HER UNCLE, JIYUNG TRIED HARD TO SMILE
DON'T WORRY, OPPA* I'LL BE FINE.
FREE TUITION AND EVEN FREE DORMS! THIS IS JUST AMAZING
SAYING SHE DIDN'T WANT TO BE A DISTURBANCE TO OTHERS, SHE ENTERED A BOARDING SCHOOL.

*T/N: OPPA=OLDER BOY

WHY IS THERE THIS KIND OF BUILDING IN KOREA ?!!
BE CARE-FUL
MY NAME IS JUNGHWAN MIN. I LOOK THIS WAY DUE TO A GOOD DISGUISE, BUT I'M A PERFECT KOREAN MAN (ALTHOUGH I WAS UNDER-WEIGHT SO I COULDN'T JOIN THE MILITARY). I'M FAMOUS.

THAT NEW STUDENT WAS YOU?
UH... YEAH.
OPPA...?
THEY WOULDN'T LET ME ENTER AS A GUARDIAN, SO I HAD TO ENTER AS A TRANSFER STUDENT.
LEAVE.
WELL... FOLLOW ME
JIYUNG'S FACE WAS... UNEXPECTED

RATHER THAN SCARED, AS IF SHE DIDN'T WANT ME THERE
WE HAVE PREPARED A PARTY FOR YOU.

THIS ISN'T A HAPPY SETTING
HELP

WAIT!
I'M COMING!
CALM DOWN.
PLEASE! STOP IT!
NO
SHE'S BEING PUNISHED
W-WHAT?

GUN!
I PUT IT IN MY POKCET, RIGHT?
I'M SORRY I CANT ESCAPE.. DON'T HATE ME..
I WAS ORDERED TO BLINDFOLE YOU.
THIS IS..
THE PLACE WHERE SELECTED PEOPLE GATHERED TO BECOME THE DEVIL'S BRIDE

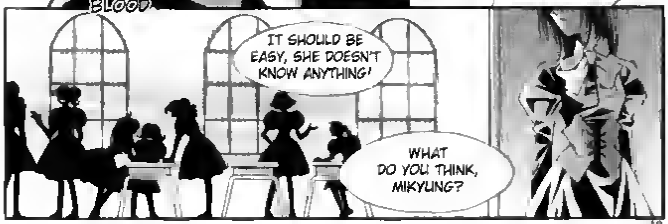
CONGR
CONGRATS, WE WERE WAITING.
SA...

탕.
탕.
탕.
SO PLEASE SAVE ME!
NO, I LIED! I'M NOT FAMOUS DETECTIVE!
THE ONLY THING I'VE OPENED IS A STORE, A WEEK AGO
SAVE ME!
CALM DOWN!
CALM DOWN
CALM DOWN, BEAUTIFUL LADY.
I WAS SO SCARED! ♥

EVERYTHING'S MESSED UP!
WHY ARE YOU GUYS DRESSED THAT WAY!
WE HAVE BASIC ALCHEMY NEXT
WHY ARE THE BALLONS MESSED UP!
I DREW ON THEM BEFORE I BLEW THEM
WHY ARE THE BANNERS UP WHEN THE PAINT HASN'T YET DRIED!
THERE WASN'T ENOUGH TIME
WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN IF THE TRANSFER STUDENT START THINKING THAT WE'RE TRYING TO BULLY HER. I'LL BE THE ONE BLAMED!
HEY GUYS, I WAS SHOT
I FEEL DIZZY BUT IT TICKLES

I AM ELITE DETECTIVE SUNGHWA MIN I CAME HERE AS A STUDENT TO SAVE MY YOUNGER COUSIN
LET'S GIVE THE TRANSFER STUDENT TO THE BALCK ONE AS SACRIFICE.

2 DAY SPATTERED ON WITH BLOOD



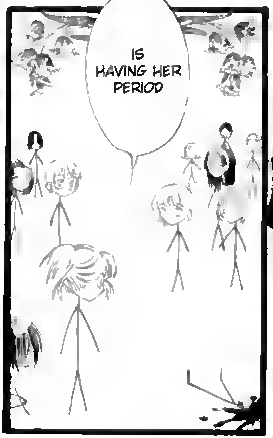
AND THAT'S MIKYUNG CHANGE THE GIRL THAT CAN ORDER OTHERS EXPULSION
WELL IT'S TIME TO SHOW HER THE IMPURE
EH? ESCAPE?
AH, THE PURE HEARTED COUSIN OF MINE
SHE HAS BEEN TRICKED INTO WANTING TO STAY
I FEEL SO SORRY FOR YOU.
I'M GOING TO HOP OVER THE RIVER. THAT'S THE ONLY WAY
YOU HAVE A GIRLS' SWIMSUIT!
AND THERE IS A SNAKE IN THE RIVER, SO WE CAN'T
LOOK
IT'S HERE
SNAKE?
THAT?

YOU WANT TO DROP OUT?
THIS GUY? THE SOLE CAUSE OF IT ALL.
WELL, MY GRANDMOTHER IS SO ILL.
I'M NOT GOING TO FALL FOR YOUR TRICKS
I'M SO SORRY, BUT
NOBODY LEAVES UNTIL GRADUATION

TURN IT OFF NOW!
CALM DOWN, EVERYONE!
I CAN'T STAY HERE A SECOND LONGER
THIS IS A REAL GUN!

NO...
TODAY'S LUNCH MENU WAS SPAGETTI
I CAN'T HAVE MY DIGESTIVE SYSTEM EXPLODE

*T/N: UNNI=ADDRESSEE FOR GIRLS ADRESSING OLDER GIRLS



BECAUSE YOU'RE OUR PRECIOUS SACRIFACE
DON'T WORRY, OPPA! I'LL PROTECT YOU!
THUK
I REALLY HADN'T MEAN TO KILL HER.
NO-O!

UH, YOU DONT HAVE DRINK ALL OF THIS.
EH?
Z z z
THEY SAY THAT IT'S A PART OF THEIR "LEGEND". THEY SAID AT LEAST ONE PERSON HAS TO DRINK IT
OH?!
YOU DON'T EXPECT WEAK GIRLS TO DRINK THAT DRIED UP BLOOD! WE'RE COUNTING ON YOU OPPA!
THERE'S NOTHING BETTER THAN ANOTHER PERSON FOLLOWING OUR LEGEND IT'S GOOD FOR YOUR HEALTH AS WELL
THE BLOOD OF WISH-DOOM WE HAVE TO EAT!
YOU MUST DRINK ALL OF IT- IN ONE GULP!
?!
WELL THERE IS NO OTHER CHOICE!
FINE, OPPA, I'LL ACCEPT YOU AS
A TRUE SOMEONE'S WOMAN
GOTCHA!!

(MEANING UNKNOWN- AUTHOR)

THIS SCHOOL ISN'T EVEN THAT OLD, YET SO MANY RUMORS EXIST.
3- DAY OF REBIRTH
FOR EXAMPLE, AT MIDNIGHT, ONE OF THE STATURES...
DOES NOTHING.
NO WAY!
THAT'S NOT POSSIBLE!

ALL THE OTHER ONES WALK AROUND, DANCE AROUND!
AND THE MUSIC CLASS'S DOOR IS ALWAYS LOCKED.
BUT IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, A PIANO VIBRATES WITH WONDEROUS MUSIC.
IF YOU LEAVE SHEET MUSIC ON THE PIANO,
YOU'VE NOW REQUESTED A SONG.
HARD CORE, TOO....
WHO REQUESTED THIS EFFING SONG!
AND ON A RAINY NIGHT...
AH! HE CAME OUT!

A SKELETON WEARING A BLACK RAINCOAT APPEARS IN THE MIDDLE OF THE FIELD.
I'VE HEARD OF IT BEFORE, BUT NOW THAT I REALLY SEE IN PERSON..
SHIT! HOW ANNOYING! THERE'S NOTHING TO SEE, SO WHY OPEN UP?
IT'S PITIFUL. LET'S LEAVE IT.
WHAT IF THAT GUY DOESN'T KNOW HE'S DEAD?
WHY, YOU ARE SO RUDE!
IN BASHING OTHER MEN, I MEAN!
WHAT!

AND--!
AT THE PATHWAY LEADING TO THE LIBRARY, THERE ARE LINES OF PICTURES OF KWAN-SOON YOO
AND APPARENTLY IF YOU EVEN GLANCE AT THE ONE WITH NO EYEBALLS YOU COULD DIE!
BUT THAT'S NOT EVEN THE SCARY PART.
WHY DO YOU THINK GIRLS ARE COOPED UP HERE? TO BE RAPED?
THAT WOULD ACTUALLY BE PRETTY COOL!
WHAT?
NO WAY IN HELL. THE GIRLS HERE ARE TO BE USED AS "WEDDING SACRIFICE".

ARE YOU STILL IN DOUBT OF SIR DEVIL? HE SAVED YOU THE OTHER DAY BY DRINKING THAT THING!
THAT'S WHAT'S SCARIER!
SHUT UP YOU DO NOT KNOW HOW KIND HE IS.
—?
FOR SOME REASON, EVERYTHING IS WAY TOO QUIET.
STILL, BE WARY
JIYLING! YOUR WALLET!
OH, SORRY, I'M BEING AN IDIOT!

GIVE...
PAHT
NO WORRIES.
THE PAIN IS ONLY TEMPORARY.

YOU WILL SOON START FEELING COMFORTABLE.
THEN...
ALL HAVE GONE DOWN?
I'M A GUY SO I CAN'T BE USED FOR SACRIFICE! HA!
IS THAT RIGHT?

THAT'S QUITE UNCOMFORTABLE. GUYS AND GIRLS HAVE DIFFERENT MASSAGES, SO THE PLACES THE NEEDLE GOES TOO IS DIFFERENT
OPPA!
BOOK ON ACUPUNCUTRE
WAIT UP! I'LL GO GET HELP!
FOR SURE, THIS SCHOOL'S SCARIES PERSON WAS THE DEVIL.
SO, THE BOTTOM... IT'S ABOUT HERE.

AND THE STUDENTS CALM DOWN WITHOUT FEAR AND LIVE A HAPPYT SCHOOL LIFE.

CHAPTER 4- THE DAY THE LIGHT RETURNS
YOU'RE PREPARED, RIGHT?
JIYUNG...
JIYUNG...
ONLY YOUR SACRIFICE CAN SAVE US!

아뵤오
SFX- YAAAAAH!
let's start konosan-group!
by a couple thousand!
GREAT JOB~
SYNG YOU'RE THE BEST!
HERE SAYEE
(WAH!
AND THAT'S... RUBBERBAND GAME*?
AS IT BECAME SYRING PEOPLE ARE PLAYING AGAIN.
COME TO THINK, WHEN I WAS YOUNG
GRANDMA, I WANT TO DO THAT TOO
YOU CAN NOT DO SUCH THINGS. THEY'RE FOR COMMONERS

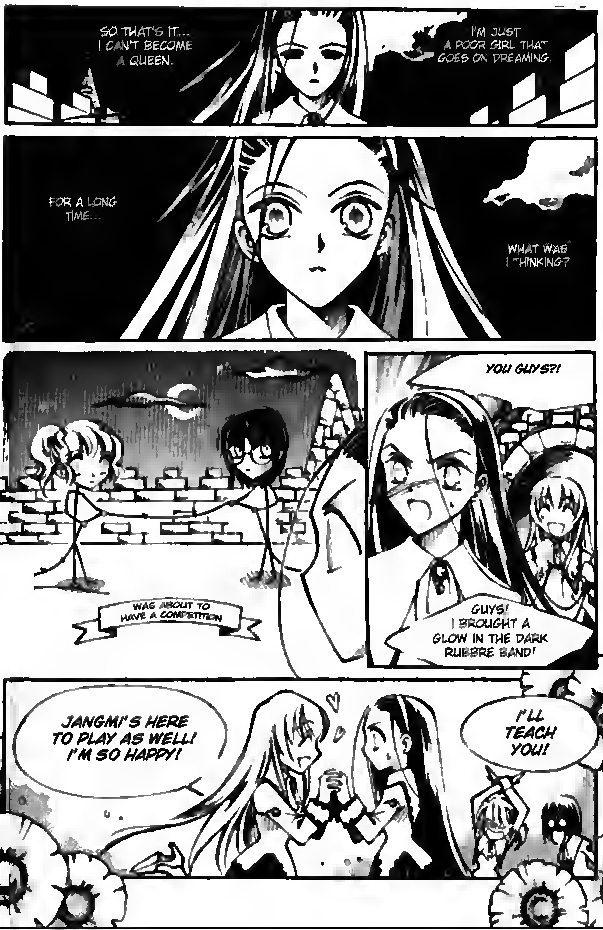
T/N- IT'S A COMMONLY PLAYED GAME IN KOREA. I (KARAVELYN) AM NOT SURE HOW TO PLAY IT AND WHAT THE GOAL IS BUT I'M GUESSING IT'S SOMEWHAT LIKE JUMPROPE

BECAUSE YOU'RE FROM A ROYAL FAMILY
FROM TODAY ON, THAT RUBBER BAND GAME IN WHICH RUINS A PERSON'S ROYALTY IS BANNED.
STUDENT COUNCIL
PEOPLE THAT BREAK THIS NEW RULE WILL HEREBY BE HUNG SO PLEASE OBEDIENTLY FOLLOW THIS RULE
JIYUNG DISOBEYING MIKYUNG JANG IS
HOW DARE SHE RUIN RUBBER BAND GAME SOMETHING THAT IS THE HEART AND SOUL OF OUR COUNTRY!
THIS IS WAR, YOU TYRANT MIKYUNG JANG!

LIM...
I'VE NEVER DONE IT BEFORE BUT I'VE ALWAYS WANTED TO TRY IT OUT...
YUHEE UNNI!
EVERYONE LEFT US.
I'M GOING TO DO IT EVEN IF ONLY ONE PERSON COMES! RIGHT AWAY!
How could we give this
Adrenaline up!
* YUHEE'S TURN
WHAT DO WE DO NOW?
SOMEONE STOP ME, SO'S
ah~~
no~~
It hurts!

AH! YOU GUYS?
CAUGHT!
LUNCHBAG BOMB!
KYAA! THE JUICE LEAKS!!
I GOT KETCHUP ON ME!
RICE IN MY HAIR!
A NOTICE TO ALL OF THE STUDENTS,
FOR THE RULEBREAKERS JIYUNG MIN, JUNGHWA MIN, AND YUHEE. A PUNISHMENT IS WAITING
Weeoh, Weeoh
REPEAT.
AH, GRANDMA?
WHAT HAPPENED YOU'RE CALLING ME... OKAY, BYE BYE
FOR THOSE COMMONERS
TO CHALLENGE ME,

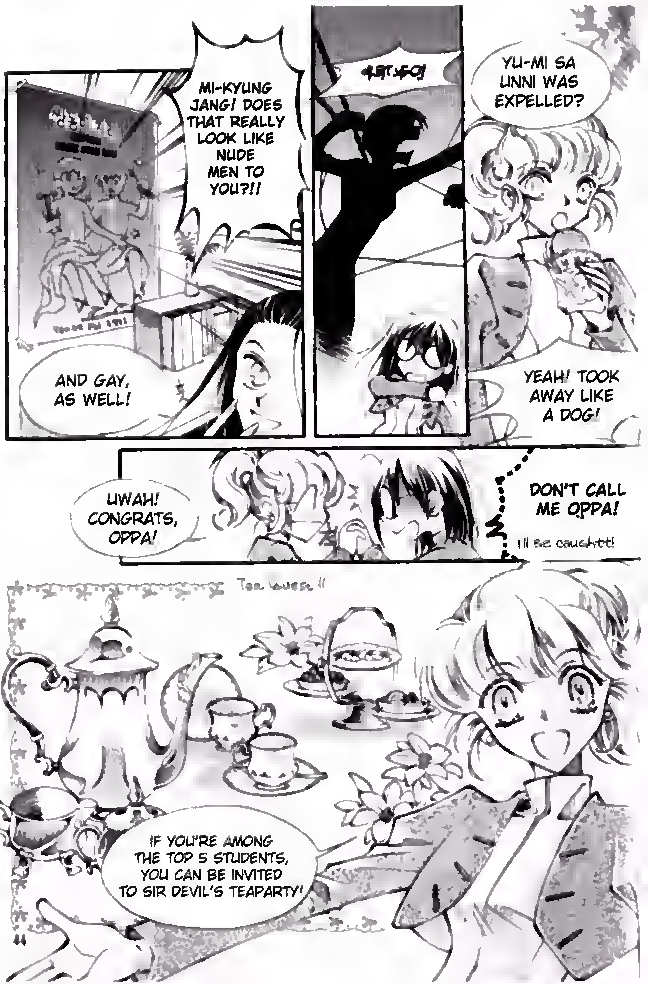
BY THE WAY, DO YOU STILL REMEMBER?
HOW I WANTED TO PLAY RUBBER BAND GAME WHEN I WAS YOUNG
I WAS SIMPLY AFRAID YOU'D, WHEN WERE LACKING IN EVEN THE BANDS FOR YOUR UNDIES, YOU'D STEAL THEM TO GO OUTSIDE!
AH, THAT?!
I REMEMBER NOW!
SINCE I WAS YOUNG, OUR FAMILY NEVER WENT TO EAT OUTSIDE,
AND ONCE I GOT TIRED OF THE SAME OLD FOODS SO I WHINED AT DAD. I WAS SO HAPPY ABOUT THE JJA-JJANG NOODLES MY MOM BOUGHT WITH THE EMERGENCY MONEY, BUT SHE DIDN'T HAVE ANY.
SHE CLAIMED SHE HATED JJA-JJANG!
yeah! what a hard life!


SO THAT'S IT... I CAN'T BECOME A QUEEN.
I'M JUST A POOR GIRL THAT GOES ON DREAMING.
FOR A LONG TIME...
WHAT WAS I THINKING?
WAS ABOUT TO HAVE A COMPETITION
YOU GUYS?!
GUYS! I BROUGHT A GLOW IN THE DARK RUBBRE BAND!
JANGMI'S HERE TO PLAY AS WELL! I'M SO HAPPY!
I'LL TEACH YOU!

SUCH THINGS I CAN DO WITHOUT LEARNING!
MADAME, PLEASE THROW AWAY THOSE RUBBER BAND UNDERWEARS
SHALL WE EAT OUTSIDE TODAY?
I DON'T WANT TO! JUST CALL UP SOME CHEF. COME TO THINK IT'S BEEN A WHILE SINCE JANGMI WAS LEFT ALONE IN KOREA
SHE RAN AWAY 10 YEARS AGO JUST BECAUSE I ONLY MADE RAVIOLI FOR HER.
THIS IS A JUMPROPE!
IT'S BECAUSE I'M LOW IN THE BACK
WAAH! FORGIVE ME!

MEN ARE REALLY TACKY. THEY ONLY ASSOCIATE WITH TWO TYPES OF WOMEN.
'BEAUTIFUL WOMEN' AND THE "MATURE" GUYS GO FOR THE 'KIND WOMEN'.
HOW IS IT THAT PEOPLE THAT HAVE NEVER ONCE LIVED AS WOMEN CAN JUDGE US SO FREELY?

SO AS A WOMAN, YU-MI SA HAS LOST REPUTATION AND PRIDE.
WILL BE EXPELLED FROM THE SCHOOL COUNCIL.
THE #3 WITHIN SCHOOL GROUNDS, YU-MI SA
WAS TAKEN OFF THE LIST!


MI-KYUNG JANG! DOES THAT REALLY LOOK LIKE NUDE MEN TO YOU?!!
AND GAY, AS WELL!
YU-MI SA UNNI WAS EXPELLED?
YEAH! TOOK AWAY LIKE A DOG!
UWAH! CONGRATS, OPPA!
DON'T CALL ME OPPA!
I'll be caught!!
Tea Party!!
IF YOU'RE AMONG THE TOP 5 STUDENTS, YOU CAN BE INVITED TO SIR DEVIL'S TEAPARTY!

1ST PLACE MI-KYUNG JANG, (UNBELIEVABLE BUT) 2ND PLACE YOO-HEE
TAKE HER TO THE NURSE!
3RD PLACE YU-MI GA'S EXPULSION LED TO USED-TO-BE-4TH-NOW-3RD-PLACE YOO-JIN SHIN.
AND SO NOW I'M 4TH PLACE!
great job!
you... were in the top 5...
5TH PLACE IS YOU, OPPA.
WHAT??

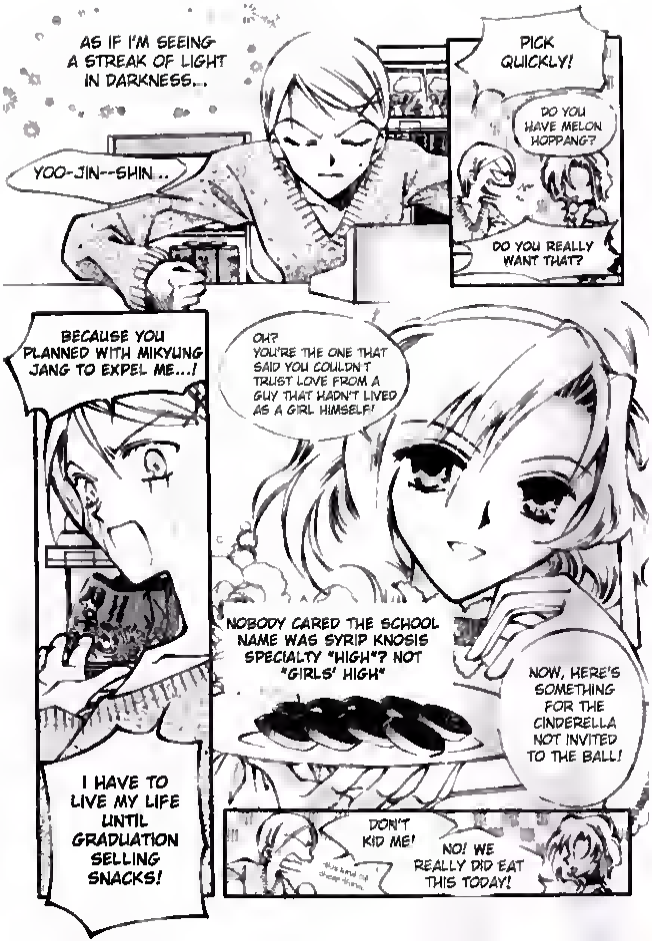
YOU NEVER ONCE CHECKED YOUR GRADES?
shake
sha
ke
AH WELL! I'LL JUST HAVE TO SIT THERE AND COME BACK...?
EH?
thanks for the invite!
THAT'S CLASS C'S YOO-JIN SHIN? SHE'S SO PRETTY...
Hello!

I'M NOT VERY GOOD WITH PRINCESSY ACTS...
IT'S NOT IMPORTANT
ETC AT BEING "LADYLIKE"

YOU'VE WAITED LONG ENOUGH!
TODAY'S TEA IS!
WITH THE TEA, THERE IS SOONDAE AND DDEUKBOKKI!
2-1
BORICHA (✱✱)
USING DRIED BARLEY HELPS WITH SUPPLEMENTING VITAMIN B1 AND IT'S GOOD FOR COOKING A LOT IN ONE POT AT ONCE! KEEPS ITS FLAVOR LONG-TERM
common tea that some koreans drink instead of water cheap
cheap common foods eaten by koreans as common dessert

VERY PRECIOUS!
LWAH!
EVERYONE SEEMS TO LIKE THIS?
NEVER TRIES IT
DOESN'T CARE
DOESN'T THINK
EW... I CAN EAT SOONDAE
JUST THE THOUGHT MAKES ME WANT TO VOMIT!
I'LL JUST MAKE SURE NOBODY NOTICES ME...
HEY JUNG-HWA MIN
HOW COME YOU'RE NOT ACTUALLY EATING ANYTHING?
- I WAS CAUGHT AS SOON AS I THOUGHT THAT!
IF I SAY I CAN'T EAT THE STUFF IT'LL BE LIKE I'M AVOIDING HER
HOW SHOULD I...?
SIR DEVIL! I'LL GO FETCH SOME HERBS FROM THE TERRACE WITH JUNG-HWA

HUH?
DID SHE TRY TO HELP ME?
ANGEL!
I HEARD YOU WERE THERE DURING THE YU-MI SA THING?
YEAH. IT WASN'T A GOOD SIGHT
BUT. WHY DID YOU COME TO THIS KIND OF PLACE?
I WANT TO HAVE EVIDENCE ON THAT.
THE DEVIL'S PRIVELEDGE OF MARRIAGE IS GIVEN TO THE ABSOLUTE PERFECT WOMAN
DEAR GOD... CAN'T BELIEVE THERE'S SUCH A PERFECT GIRL AT OUR SCHOOL


AS IF I'M SEEING A STREAK OF LIGHT IN DARKNESS...
YOO-JIN--SHIN..
PICK QUICKLY!
DO YOU HAVE MELON HOPPANG?
DO YOU REALLY WANT THAT?
BECAUSE YOU PLANNED WITH MIKYUNG JANG TO EXPEL ME...!
I HAVE TO LIVE MY LIFE UNTIL GRADUATION SELLING SNACKS!
OH? YOU'RE THE ONE THAT SAID YOU COULDN'T TRUST LOVE FROM A GUY THAT HADN'T LIVED AS A GIRL HIMSELF!
NOBODY CARED THE SCHOOL NAME WAS SYRIP KNOSIS SPECIALTY "HIGH"? NOT "GIRLS' HIGH"
NOW, HERE'S SOMETHING FOR THE CINDERELLA NOT INVITED TO THE BALL!
DON'T KID ME!
NO! WE REALLY DID EAT THIS TODAY!

HERE COMES THE MASCOT GIRLS--!
SPRING- ATHLETIC COMPETITION. I LIKE THAT. BUT WHY...
FINALLY THE COMPETITION'S HIGHLIGHT! HORSEBACK RIDING WITH TRAPS!
IS HORSEBACK RIDING A PART OF IT?
CHAPTER 6- ATHLETIC COMPETITION
GNN HEADLINE
AND SINCE THIS COMPETITION MAY INFLUENCE YOUR GRADE,
THE SCHOOL IDOL, THE TOP PETITE YU-AH KANG' HER OWNER MAY CHANGE, IS THE LATEST RUMOUR.
THE ONE MIDDLE SCHOOLER, IQ 270 GENIUS

THE FINALISTS ARE OBVIOUSLY MIKYUNG JANG AND UNICORN HORSE,
YU-HUI AND NIGHTMARE HORSE!
AH- WHILE I WAS TALKING, THE WHISTLE!
AND THE PERSON TO DRAW THE CHECKER FLAG AT THE END IS OF COURSE OUR SIR DEVIL!
GO!

PART ONE! COURSE THAT IS ALMOST LIKE SUICIDE
PART 2! THRILL A HUNDRED PERCENT, INDOOR RACING!
BUT THE BEST COURSE, IS, OBVIOUSLY WALK OVER THE WOOD COMPETITION!
GNN

AH! DETECTED ON ONE OF THE WOOD, MICE HAVE HABITATED!
STOP, NIGHTMARE!
s p l a s h
AAH! OH, NOES!
A WALKING HOLOCAUST! THE LIVING YUHUI-SUNBAE! THAT KIND OF SACRIFICE FOR ONE! MOUSE-!
TCH!
OH WHOA? SACRIFICE OF THE RIVAL? THE QUEEN'S WILL TO TAKE A REST? JANG-MI SUNBAE IS GOING TO THE RESCUE?

?
D..
DEAD?
->GO BACK...<-

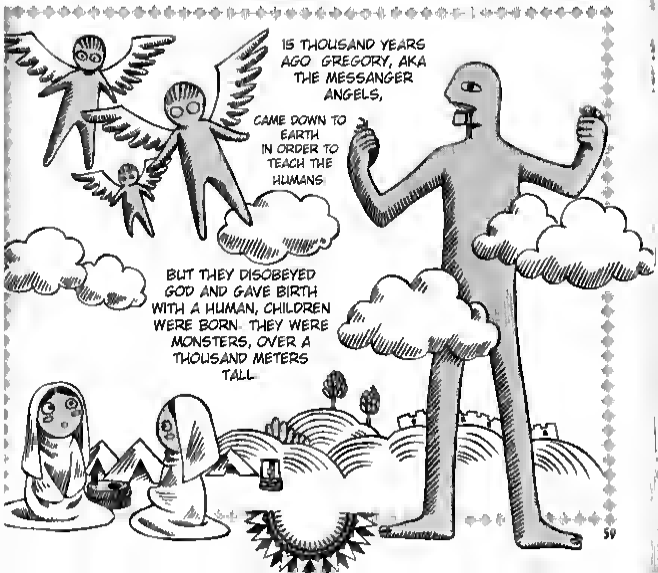
-:IMM BE THE FINAL WINNER, JANG MI-KYUNG.:-
-:HAVING ME AS AN EMEMY, HOW FOOLISH.:-
FORTUNATELY, BOTH SIDES SEEM TO BE FINE
THE COMPETITION IS NOW MESSED UP!
RACE TO THE FINAL POSITION!
THE CHECKER PLACK HAS BEEN DRAWN DOWN!
THE WINNER IS?

ALMOST A TIE, SO VCR VIEWING WILL START FOR JUDGING!
AH! VCR SHOWS US, THE WIN OF NIGHT MARE!
WILL MI KYUNG JANG ADMIT TO HER DEFEAT?
EH?
NO, SIR. I'VE LOST.
NO, IT'S JUST..
I DON'T NEED YOUR SYMPATHY!
THAT HORSE IS A UNICORN. THE HORN SIMPLY TOUCHED THE FINISH LINE FIRST.

A CONTESTANT THAT LOST TO SAVE THE OTHER AND A CONTESTANT THAT GOT WOUNDED BUT IS GIVING THE WIN AWAY!
THIS CONTEST IS NOW ENDING IN A TIE.
DID I MESS UP, OR WAS THAT HORSE REALLY A UNICORN?
IT 'S THE OUTDOORS SENSOR
I know it, stupid sensor!
IT'S BEEN DECIDED AS WIN FOR THE OTHER LINN!
WHO EXACTLY ARE YOU?

AND I HAVEN'T GIVEN UP YET. AND, I'M RESEARCHING WITH ALL MY MIGHT.
THERE'S SOMETHING EVIL GOING ON.

EH...?
WHAT'S THIS?
MARRIAGE BETWEEN A HUMAN AND FALLEN ANGEL?


15 THOUSAND YEARS AGO GREGORY, AKA THE MESSANGER ANGELS,
CAME DOWN TO EARTH IN ORDER TO TEACH THE HUMANS.
BUT THEY DISOBEYED GOD AND GAVE BIRTH WITH A HUMAN, CHILDREN WERE BORN. THEY WERE MONSTERS, OVER A THOUSAND METERS TALL.

THE ANGRY GOD RENAMED THE GREGORY AS FALLEN ANGELS, AND THEIR NAME GOT INTO THE LIST OF THE GREATEST DEVILS.

CHAPTER 7, THE DAY THE DEVIL RESTS

AND THE CHILDREN'S GAMES HAVE CHANGED AS WELL..

IT'S RARE TO SEE BELLS RINGING THESE DAYS..

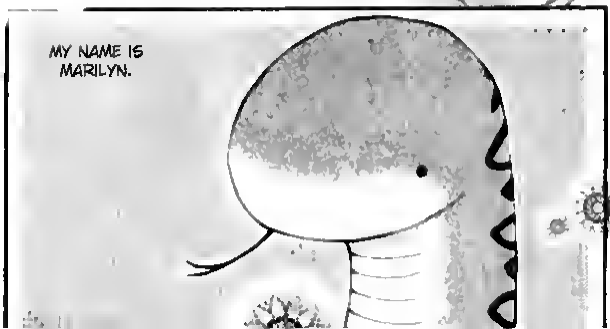
DO YOU BELIEVE IN GOD?!
HALLELLUJAH!
THE WORLD HAS CHANGED...
I ALMOST MISS THE SCARY GOTHIC CHURCES...

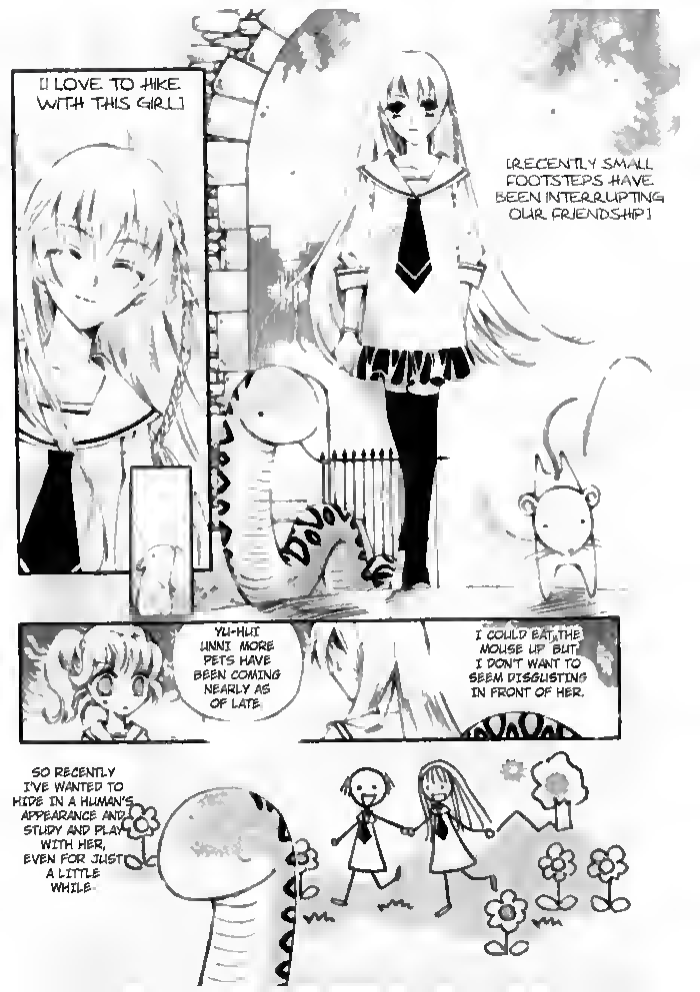
OW!
THERE'S A SCRATCH ON THE BACK OF MY FOOT
IT'S NOT AN EASY LIFE BEING A CHURCH LADY...
AH.
A LADY THAT'S ALONE.
WHAT AM I DOING. I SHOULD GO AND TALK TO HER...
HEY, EXCUSE-
ME...

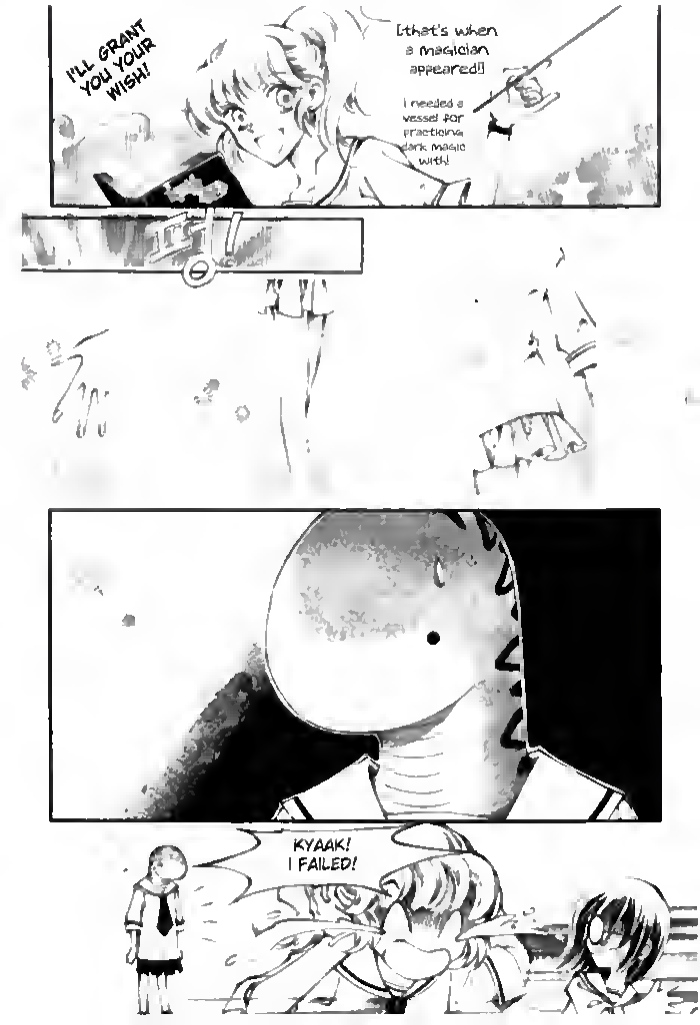
WHAT...
WHAT
HE'S AN ADULT— AND HE'S DRINKING STRAWBERRY MILK?
IF YOU COULD READ THIS...
?
CHIME--!
WITH ALL LOVE, GOD'S FOLLOWERS' MEETING
I'M NOT INTERESTED IN GOD
STOP WITH THIS AND GO AWAY. WHAT WILL YOU DO WHEN YOU DIE AND GOD'S NOT THERE?

THATS IMPOSSIBLE!
SIT! HE CAME AT YOU YESTERDAY TO TELL YOU TODAYS WEATHER FORECAST?
DID YOU HAVE CANCER AND AFTER A THOUSAND DAYS OF PRAYING POOF! YOU'RE ALL BETTER?
ON THAT DAY, I BECAME CERTAIN
WHAT'S WITH
THIS GIRL
THE MURDERER WAS MY DAD
WHEN I WAS YOUNG, MY MOM WAS KILLED IN FRONT OF MY EYES.
THAT THERE'S CERTAINLY THE DEVIL IN THIS WORLD.
AND THUS,
THE LORD- OUR SAVIOR- IS THERE TOO.

BUT...
THIS KIND OF THING REALLY ISN'T CONVINCING.
UK.
HMM...
SHALL I HELP? SINCE I'M ON VACATION.
REALLY?
I'M JUST STARTING TO REMEMBER THE PAST IS ALL..


MY NAME IS MARILYN.


I LOVE TO HIKE WITH THIS GIRL!
[RECENTLY SMALL FOOTSTEPS HAVE BEEN INTERRUPTING OUR FRIENDSHIP]
DOOO
YU-HUI HMM... MORE PETS HAVE BEEN COMING NEARLY AS OF LATE.
I COULD EAT THE MOUSE UP BUT I DON'T WANT TO SEEM DISGUSTING IN FRONT OF HER.
SO RECENTLY I'VE WANTED TO HIDE IN A HUMAN'S APPEARANCE AND STUDY AND PLAY WITH HER, EVEN FOR JUST A LITTLE WHILE.

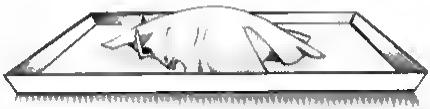

I'LL GRANT YOU YOUR WISH!
[that's when a magician appeared!]
I needed a vessel for practicing dark magic with!
KYAAK! I FAILED!

OH, MARILYN, YOU GOT SO BEAUTIFUL!
PLEASE DON'T TELL JANG-MI!
hmm
I'll die
HAVE YOU TOLD YU-HUI?
THE SKY IS SO CLEAR...
I FELL OF THE FOURTH FLOOR AND WAS CAUGHT BY THE FENCE
SOMEONE, CALL 911.
how are you still alive ?
WELL LET'S FIX YOU UP
SFX- TONGUE OUT

TOO MUCH OF A HORROR!
NEVER COME OUT, MARILYN!
[ALL OF A SUDDEN I WAS ALONE.]
[HM?]
[THERE'S A POSSIBILITY OF ME EATING HIM BUT]
[THE MOUSE WITH THE SMALL FOOTSTEPS WAS THE ONLY ONE TO CRY ALONGSIDE ME.]
A LITTLE COMPLICATED,
BUT I CAN FIX HER UP

I'LL PREPARE THE SPELL AND POTION COME IN TWO HOURS
Now Loading
Gerbuga gerbuga Nemogul naenoara
Kwerchianumun
Guwermergury
LUCKY ME! IT WAS HARD TO GATHER THE FROG SHELL AND MOUSE'S TAIL
FORTUNATELY THERE HAS BEEN A MOUSE FOLLOWING YU-HUI UNNI AROUND...

[SO YOU'RE SAYING]



[SMALL FOOTSTEPS..*]

T/N- HIS NICKNAME FOR THE MOUSE

[DIED.]

[FOR... ME?]

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?

MAKING YOUR SAVIOR THE BAD GUY, THAT'S WHAT!

THE MOUSE HAS BEEN PARALYZED!
DON'T YOU THINK I'M A BIT TOO NICE TO DO THAT KIND OF THING?
[FORGETTING THE FACT] [THAT A MIDDLE SCHOOLER HAD SURGERY ON A RAT AFTER PARALYZING IT.]
YU-AH IS THE BEST!
[IT WAS A HAPPY ENDING]
[FROM THAT DAY, SMALL FOOTSTEPS DIDN'T HAVE A TAIL]
[AND I VOWED NO MATTER HOW HUNGRY I BECAME, I'D NEVER EAT SMALL FOOTSTEPS]
KYAAAH!
[THERE WAS NO WAY A MOUSE AND A SNAKE COULD GO INTO THE HOSPITAL]
[SAD AGAIN]

DAY ONE OF WEEKLY COOKING BEGINS!
chapter nine- the cook off
group A
group B
curry
milking!
AND START

YU-HUI UNNI, PLEASE MELT THE BUTTER IN THE FRYPAN!
I'VE NOTHING.
OKAY
I'M SO SORRY
the whole kitchen will be danger to her!
DANG
kya~
LET'S TAKE YU-HUI UNNI OUT OF THIS.
one less worker and all of you guys flunk~!

WHAT DO WE DO NOW..
THEN THERE'S NO WAY OF US WINNING!
THESE PEOPLE ARE SHOWING OFF AND TOYING WITH US!
YU-HUI UNN! PLEASE COUNT HOW MANY CARROTS AND POTATOE PIECES THERE ARE..
?
WHY?
SINCE THE OLDEN TIMES, IT WAS CALLED 'JUNG HWA IL ME!'
IN DISHES THAT WERE TO BE SENT TO THE CHINESE EMPERORS, EACH DISH WERE TO HAVE 36 PIECES OF POTATOES 22 PIECES OF CARROTS AND 18 PIECES OF PORK! OTHERWISE THE SPECIAL TASTE AND FEELING WOULD NOT SUIT THE CURRY!

FOR THE EMPEROR'S DINING, THE BEST IS REQUIRED!

A SECRET EVEN I DIDN'T KNOW?
HOW'S THAT JUNG HWA IL ME. THERE WASN'T CURRY IN CHINA

SO I JUST COUNT THIS?
YES!
great job, ji-young

4, 5, 6

56, 57, 58

OH? FOUR MORE POTATOE PIECES ARE NEEDED!

I'LL TAKE THIS!
THIEF!

FINISHED!
I'M DONE CHECKING SO YOU CAN EAT.
UNNI, HAND ME THE PEPPERS
YES.
UNNI.
WHAT HAPPENED TO YOUR INDEX FINGER?
OH?

FINISHED!
I'M DONE CHECKING SO YOU CAN EAT.
UNNI, HAND ME THE PEPPERS
YES.
UNNI.
WHAT HAPPENED TO YOUR INDEX FINGER?
OH?

OHH, IT MUST HAVE BEEN WHEN I WAS CUTTING THE INGREDIENTS!
I'M NOT GOING TO EAT THIS ANYMORE!
IF YOU LEAVE ANY FOOD YOU'LL FLUNK!
HIC!
COME OUT, COME OUT, WHEREVER YOU ARE!
HERE!
NO, IT'S A POTATO.
HAHA! IT MUST HAVE BEEN DURING OUTSIDE CLASS!
WELL, WE MAY HAVE ALREADY EATEN IT WITHOUT KNOWING

don't say such evil!
OH! MARILYN YOU'VE FOUND IT!
ALRIGHT, CATCH!
let's play with it!
UNN! IT'S YOUR FINGER, NOT A BALL!
sad
oh right
OH! OUR LADIES HAVE COOKED SO WONDERFULLY!
A
D
NOW LET'S EAT..

nibble
!
YOU DIDN'T SEEM TO HAVE SLEPT WELL YESTERDAY!
I SPENT ALL NIGHT VOMITING.
MARILYN.
MARILYN
MARILYN
THIS DOESN'T SEEM TO BE MY FINGER. SOMEONE MAY BE LOOKING FOR IT! TAKE IT BACK!
HA-HA, the devil wants you!

CHAPTER TEN, FIRST SNOW

DON'T THESE PETALS LOOK LIKE SNOW?
MUSIC?
THAT'S RIGHT! IT'S SAID THAT IF YOU FOLLOW THE MUSIC...
YOU'LL BE HAPPY FOREVER AFTER MEETING THE PRINCE OF THE HILLS!
(ACCORDING TO AN OLD LEGEND)
UWAH! THERE REALLY IS SOMEONE!

JANGMI! LOOKIE HERE!
I CAUGHT TODAY'S BREAK-FAST!
OH, AMAZING!
HUH?
WHAT ARE YOU DOING IN THE PUBLIC HILLS!
CAMPING.
YOU WERE SURPRISED I'M SORRY HE JUST LIVES LIKE IN THE OLDEN DAYS
MAYBE IT'S BECAUSE HE'S VERY VERY OLD HE DOESN'T REALIZE THAT AROUND THIRTY YEARS HAVE PASSED ALREADY
EH?
HOW OLD IS HE THEN?

I'M NOT SURE, BUT AROUND 2 MILLION YEARS?
SO HE'S THE FAMOUS AUSTRALO PITHICUS?
I'M NOT JOKING
HE'S THE DEVIL.
360°×7
swirl-
THOSE THAT HURT HUMANS DIRECTLY ARE LOW RANKER DEMONS
슈슈
DON'T WORRY HE WON'T HURT YOU
TALKING ABOUT ME?
THE HIGH-RANKERS ARE LIKE SHADOWS LURKING BEYOND. THEY HAVE COMMON SENSE AND ALL THAT, NO WORRIES

NOW COOK THIS FOR ME?
WHA?
WHEN THERE'S PEOPLE I CAN ORDER AROUND, I NEVER COOK
BUT I DON'T KNOW HOW TO COOK BIRD
AWW THEN GATHER SOME WOOD
Call me Queen

achoo!

HAH
THIS HAS BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE, IT'S THE MIDST OF WINTER SO WHY ARE YOU WEARING A FALL JACKET?

EH! IT'S NOT TOO COLD YET!
IT'S GONE BELOW ZERO DEGREES AND IT'S SNOWN

IT'S STILL FINE!
YOU'VE BEEN COUGHING
HEY, THIS GIRL HERE...
DOESN'T HAVE PEOPLE WHO'LL TAKE OUT WINTER COATS FOR HER TO WEAR
I lost my parents

HERE.
I DON'T KNOW HOW TO RESURRECT PEOPLE SO BURN THIS AND GET SOME FIRE READY
WHAT'S THIS?
A GUIDE TO HIGH SCHOOL?
SYRIP KNOSIS SPECIAL HIGH?

A SCHOOL TO BE HIS BRIDE?
UM...
HEY.
THIS SCHOOL.
COULD I JOIN?
AND THANKS!
DO AS YOU WANT
UWAH! IT'S SNOWING!

SUMMONING MAGIC TEST WAS DRAWN TO A START
YOU FIGHT BY SUMMONING A DEMON OR A MONSTER AND FIGHT WITH THE OTHER PARTY
YOU CAN USE ANY OBJECT AS A MATERIAL TO SUMMON 5 POINTS MAX DEPENDING ON WHAT MONSTER YOU SUMMON 5 POINTS IF YOU BEAT THE OTHER PARTY A TOTAL OF 10 POINTS!

UNLIKE OTHER BLACK MAGIC THIS TAKES A LOT OF NATURAL BORN MAGIC TALENT
NOW EVERYONE FIGHTS

I CAN'T DO IT. I WASN'T SCOUTED, I VOLUNTEERED.
SO...
WHY IS IT...
THAT OPPA CAN DO IT TOO?
GHOST OF TUNA!
GHOST OF 1000 YEARS PAST!? TUNA!
ROUND 4
JANGMIKYUNG VS YU-HUI
SUMMONED-LORD AMADEUS!
ㅋㅋㅋㅋㅋ...

YU-HUI. HURRY UP.
BUT I DID?
?
BUT WHAT'S SO GOOD ABOUT ANOTHER YU-HUI?
NO WAY!
A DOPPLEGANGER! SUCH A HARD TECHNIQUE TO MASTER!
AMADEUS RECIEVES 300 POINTS DAMAGE

SUICIDE
SEE?

FINALLY MY TURN?
ROUND 12
KANG YUJIAH VS
SHIN YOO-JIN

GO, PIKACHU! I CHOOSE YOU!
WHAT'S THAT...
WELL IT IS A MONSTER.
GO, SADAKO!
철
컥

SIR DEVIL
SO CUTE
NOT FIGHTING?
HE'S NOT HERE TODAY...
ROUND 14
KIM SOOMI AND
MIN JI-YOUNG..
MIN JI-YOUNG?
I'M SO GLAD..
THAT I DON'T HAVE TO SHOW HIM
THE PITIFUL ME..
MIN
JI-YOUNG!
GIVE UP?
THAT HE'S NOT HERE

GIVE ME A NAME
PRINCIPAL'S ROOM!
GIVE UP! DON'T KID ME!
WHAT IS IT?

A BUG! PLEASE SAVE US ALL!
WHERE'D THIS COME FROM?
MIN JI-YOUNG WIN.
NO WAY!
THAT YOU WILL ALWAYS BE THERE FOR ME WHEN I NEED YOU, I WILL NEVER AGAIN FORGET.
SAD.

WE'LL SEE TO THE END OF YOU, SYRIP KNOSIS!
I had the weirdest dream that someone sent a note of war to the student council...
Hm?

WHY AM I SO TINY!
OH! DURING BLACK MAGIC CLASS A DAY AGO
WE LEARNED HOW TO SHRINK LIVING THINGS!
SOMEONE HATES ME THAT MUCH?
SHE'S MISSING? WHY WHEN SIR DEVIL'S NOT HERE
TODAY'S BLACK MAGIC TESTING DAY!
SHE EVEN LEFT HER ROD HERE
WELL SHE HAS A LOT OF ENEMIES
with those short legs it'd take three days! unless she's eaten by rats or snakes.

ARE YOUR EYES M&M'S?
I SHALL PULL YOUR TEETH OUT ONE BY ONE WITH YOUR TONGUE!
Obedient
SO FAR AWAY...
I KNOW I'M BEING HATED
SO PEACEFUL...
DOOD
great weather and I can even here a bird gonna heeeelp!
heeelp!
HUH?

우아아아아~
BUT TO THINK THIS SCHOOL WHICH ISN'T EVEN ON THE MAPS IS THE BEST!
WE'RE FROM BANGSIL GIRLS' HIGH!
방실
WE'LL BEAT YOU AND BE AN OFFICIAL TEAM HERE!
팡
WE HAVE WIPED OUT ALL GIRLS' HIGH VOLLEYBALL TEAMS IN THIS AREA!
you guys aren't official because you lack skill

DIRTY RECYCLED BALL!
ruuuun
CRYSTAL BALL!
kyaaak
GHOST BALL!
AND THE FOREVER SWIRLING...
ALL-STRAIGHT BALL!
grab (with chopsticks)
ONE OF YOU ARE PRETTY GOOD!
파워볼
BUT TRY AND GET THIS! POWER BALL!
I'll have to dodge this!

TOO LATE-!
CURVE?
NO WAY
IN HELL!
!
OH YEAH,
TRY HITTING
ME.

JANGMI UNNI, YOU'RE DOWN THERE RIGHT?
TAKE THIS!
[pass]
[toss]
SPIKKKE!
[but this is spark]

UNNI!
WHERE ARE YOU!
should I answer...
she'll find me for herself... if it's her
nah, too lazy to do so.
UNNI~!
THE REASON SHE COULD USE SUCH ADVANCED MAGIC WITHOUT PREPARATION WAS BECAUSE HER BODY HAD SHRUNK AND HER POWERS HADN'T. AND SINCE HER BODY'S SO SMALL, IT TAKES LESS OF THE SAME ENERGY TO FUNCTION THE SAME WAY AS FULL SIZE.
SO SHE'S LIKE AN ANT USING POWERS MULTIPLE TIMES GREATER THAN BODY SIZE. ALSO THANKS TO THAT IT SHOULDN'T TAKE HER TOO LONG TO RECOVER.
IT'S STRANGE
EVEN THOUGH SHE LOOKS LIKE THIS, THE THOUGHT THAT COMES TO MIND IS 'SHE'S OBVIOUSLY A QUEEN'

U-SUL! THE PAMPHLETS HAVE ARRIVED
CHAPTER 13- WINGS
PLEASE PUT THEM HERE
UWAH! YOU CUT YOUR HAIR?
WELL, LET'S JUST SAY IT'S OUTDOORS HAIR SOMEONE SAT ON MY LONG HAIR IN THE METRO
WEB!
THE CHRISTIAN GIRL FROM EARLIER CHAPTERS

T/N- MEANS THE LAW SET OF A CHURCH

194

T/N- KEY CHAINS ....

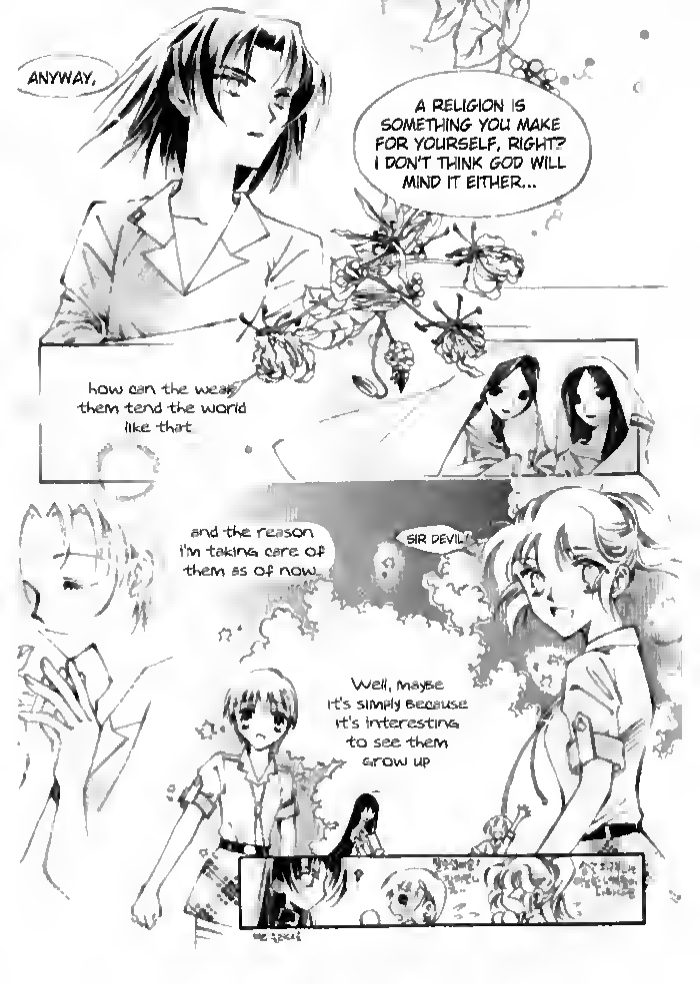
NO WALKING ACROSS THE ROAD ON RED LIGHTS.
TRASH IN TRASHCANS
PHONES' SILENT IN PUBLIC PLACES
SAVING TAXES
UWAH!
none of these have any shame so with god
I ALREADY HAVE MORE THAN 40'
UWAH! I CAN MAKE THAT KIND OF STUFF AS WELL?
SO HERE IS THE 4TH HELL AND THE 5TH HELL...
I CAN'T GIVE UP ON LETTING HUMANS GIVE ME IDEAS ON HOW TO 'IMPROVE' HELL!
NOW LET'S TALK MORE ABOUT HELL AND HEAVEN, SPECIFICALLY!
A BUSH OF THORNS...
AND THAT'S---! HIS REAL GOAL!

IF YOU'RE STUCK IN 7TH HELL, YOU CAN'T GO OUT UNTIL YOU ROLL A 2 OR A 5...
YOU TAKE A BREAK IN THE 8TH HELL...
YOU'RE MAKING A DICE GAME...
BUT NOBODY WILL COME, BECAUSE IT'S SO OLD AND TATTERED...
SINCE OLDEN DAYS
THEY CALLED ANYWHERE WITH TWO OR MORE PEOPLED PRAYING A CHURCH (THERE'S YOU, AND ME. HEY! TWO PEOPLE!)
DON'T WORRY

YES!
AND WE'LL GO TO MYUNGDONG ROAD AND SING CHANTS.
CHANTS?
...
does god trust everyone,
we have to back it up with our own trust
the key to heaven, the happiness to life
we must turn them to trust
in what world- will we meet god.
and open the door to heaven...
DON'T BRING THIS KIND OF RANDOM STUFF HERE
BUT ISN'T THE COVER PRETTY?
WE COULD USE IT FOR OUR NEXT NEWSLETTER

I HOPE MANY PEOPLE COME!
I doubt it.
A PIANO?
A CHURCH ALWAYS HAS A PIANO, NO MATTER HOW SMALL

DEAR LORD...
HEY, CAN I START PLAYING IT?
OF COURSE
twinkle twinkle
and she's only playing with her right hand.
EXCUSE ME!
IS THIS 'WHOLE WORLD' CHURCH?
SO WHAT WAS IT? WE WANT TO BECOME CHURCH-GOERS
OF COURSE!
no way
IT'S KIND OF DEPRESSING OF AN ACT TO HAVE YOUR RELIGION INTRODUCTION SECTION EMPTY WHEN YOU APPLY FOR JOBS


ANYWAY,
A RELIGION IS SOMETHING YOU MAKE FOR YOURSELF, RIGHT? I DON'T THINK GOD WILL MIND IT EITHER...
how can the weak them tend the world like that
and the reason I'm taking care of them as of now...
SIR DEVIL!
Well, maybe it's simply because it's interesting to see them grow up

when I asked why I couldn't just do a random job...
sunbae* just laughed
THANKS FOR COMING THE LONG DISTANCE
lit. health check
t/n- upperclassman

HELLO WEREN'T YOU SHOCKED BY THE LIGHTNING?
WE WERE HAVING WEATHER MAGIC LESSONS OH YOU'RE THE HEALTH PEOPLE!
uwah, so pretty

HEARING TEST

THERE
THERE
AND THERE
there really is something?
COLOR-SEEING TEST
PLEASE SAY THE NUMBER.
12
UHM, MY FAVORITE NUMBER IS 537...
NO, NO, 608.
I MEANT READ THE NUMBER ON THE PAPER.
OH 12
BREATHING TEST
BREATHE IN

...
her heart... isn't beating?
FEEL
yeah it does.
silence---
sik-thump
WHAT ARE YOU DOING WITH ONE PERSON AT HOLD?
SIUNBAE!
THIS GIRL HAS PROBLEMS!
two heartbeats a minute!
then lets
wait shes!
still!
TOO LATE...

I thought I was done but there's one person ... left
MIN JUNG-HWA
KIKIKICK!
MIN JUNG-HWA!!
IT'S MOVING
WHO'RE YOU..
AN ALIVE BODY..
LOOKS TASTY!
MY TURN NO TOUCHY
FOUND YA!
HELP!

LEAVE!
IT'S FINE! EVERYONE HAS ONE OR TWO COMPLEXES! WHEN I WAS YOUNG, I HAD A TOE!!
AND MY BELLYBUTTON WAS BIG AS A MELON
A...
MALE STUDENT?
IN THIS STUDENT'S BODY
THERE IS A NEW LIFE GROWING

NO WAY!
THE END OF THE WORLD IS COMING!
WHAT DO YOU CALL A COUSIN'S GIRL?
SEE FOR YOUR OWN EYES.
I'M HUNGRY.
둥ㅡㅡ
SO THIS IS WHAT THEY CALL A GHOST!
AW, IT RAN AWAY
IN THIS SCHOOL, THE PLACE PROTECTED BY SIR DEVIL!
NO SUCH HUMAN-HURTING SPIRITS EXIST!

벌컥
SEE?
IT'S JUST THE WALL-GHOSTS TEASING YA!
I WAS IN THIS KIND OF PLACE?
stare
BYE, TELL ME SOMETHING FUNNIER NEXT TIME!
UH!
YOU CAN LEAVE NOW.
BYE!
BUILD UP DEFENCE AGAINST FEAR!
YES.
DOCTORS MUST NEVER BE SCARED!
YES.

I'M BUSY, DON'T DIG THROUGH THE CRACKER BAGS!
I am the manager of the school store, sn yumi
just until this spring I was a student at the school
오늘
THE OLD ONES AREN'T AS CRISPY!
GIVE ME A CD.
IS GRAPE BREAD TASTY?
목장
BANDAGE
C. 15- BIRTHDAY

the girl who made me this way su! yujin! It's my fault for having been childhood friends with her in the first place!
HAPPY BIRTHDAY, YUMI. HERE'S MY GIFT
수퍼

that was her first birthday gift to me.

that wasn't on for another five years
hey.. this year there won't be parties or friends
huh?
there's still days before my birthday who could have done such a nice thing!
EH, IT'S JUST A PLANT AND DIRTY TOO
HUH? LOTTERY WIN?

MANAGING THE SCHOOL TAKES TOO MUCH WORK AND APPARENTLY YOU'RE GOOD AT IT.
I CAN'T...
30 PERCENT OF THE PROFIT?
nope.
AND AS A BONUS IF YOU AGREE NOW YOU'LL RECIEVE SPORTS ITEMS AND A PENCIL SHARPENER.
SOLD!
RIDE MY CAR THE WAY THERE.
THE ONLY THING YOU CAN TRUST IS MONEY
KYAAAAAAAAAAAAAAAAAA!

nobody saw me, right?
to think this grew this much in four days. I can't keep it in my house. I'll hide it in the park.
pretty
and
this portable jungle.
꿀부시
꿀부시
꿀부시

seems to be bringing me luck!
that time too
was it nine years ago
IT WAS ALL YUMI'S FAULT!
NO, I HAD NOTHING TO DO WITH THIS!
WE'RE DEAD WHEN MOMMY COMES BACK
YOUR MOM'S STRICT SO EVEN IF IT'S YOUR BIRTHDAY TOMORROW SHE'LL BEAT YOU TO A PULP
the flower vase was so expensive that her precious money together wasn't enough the merchant gave us a discount of more than 50%
I'LL BUY YOU AN IDENTICAL FLOWER VASE
and that's why she didn't have enough money for my present yet.

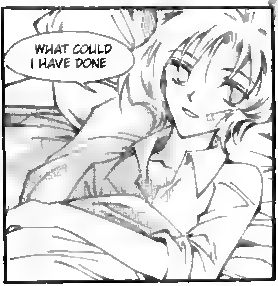
ARE YOU ALRIGHT?
I JUST HAVE TO WAIT A LITTLE LONGER.
WAIT?
WHAT DO YOU MEAN?
YUJIN, YOU'VE BEEN ACTING WEIRD!
OH REALLY?
AT COOKING, YOU WERE CUT BY A KNIFE, YOU THREW A BOMB POTION AT YOURSELF DURING CHEMISTRY, AND IN GYM YOU GOT HURT BY FALLING OFF A HIGHBAR
IT WAS ALMOST LIKE I WAS SEEING YUHUI.
I never thought I'd be concerned to yuhui. It must be pretty bad.
HEY

YUUIN!
happy...
birthday...

IT WAS SUPPOSED TO RAIN TODAY...
I DIDN'T KNOW THE NEWS MEANT IT WOULD RAIN HUMANS

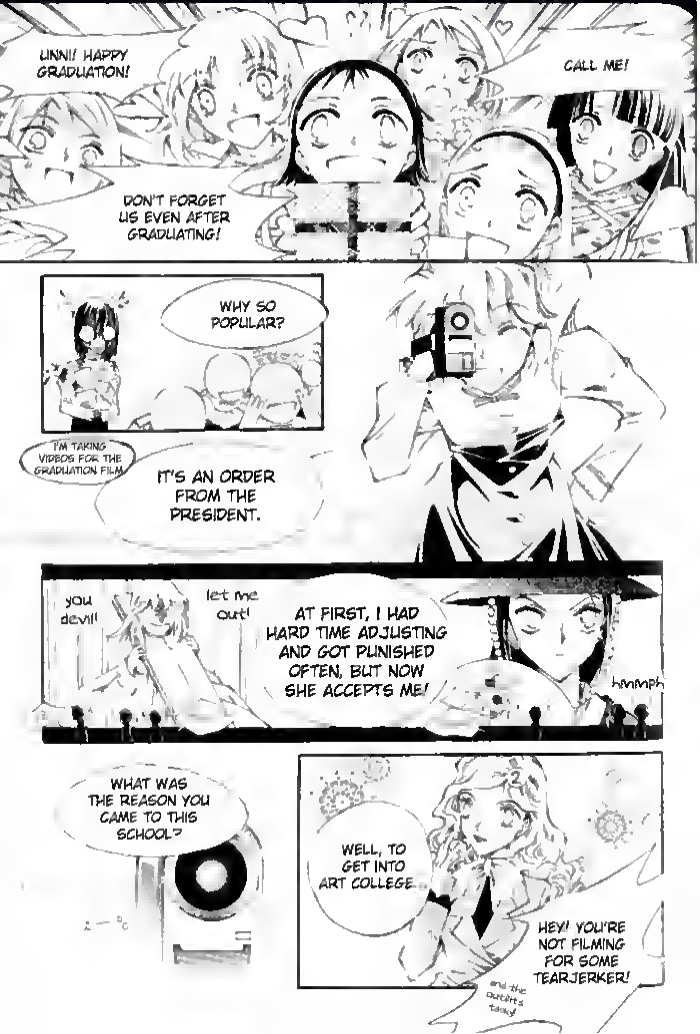
~GARDEN OF LUCK~ IS A HARMFUL DARK MAGIC THAT TAKES AROUND 90% OF THE MAGICHOLDER'S LUCK AND FORMS IT INTO A GARDEN TO GIVE THE LUCK TO THE GIFTEE
IF THE NEWS FORECAST HADN'T BEEN CORRECT SHE COULD HAVE DIED!
FORECAST?

WHY DID YOU DO THAT? SHE'LL NEVER KNOW...


WHAT COULD I HAVE DONE

IT'S BEEN LIKE THAT EVERY YEAR
I WANT TO MAKE HER HAPPY BUT IT LOOKS GREATEST WHEN SHE'S ALL POUTY

the glove my father bought me as a birthday present.
HAHAHA! OF COURSE YOU CAN'T JOIN, YOU IDIOT! YOU CAN'T EVEN PITCH, CAN YOU! HEY, DO YOU KNOW WHAT 'PITCH' MEANS?
I didn't use it that often, it ended up in a corner of my desk.
that's right, that kind of thing happened to me once.
no, that happened more than once. that happened every time.
* a gesture that got stuck in his system from pretending to be female
FOUND YOU!


UNNI! HAPPY GRADUATION!
CALL ME!
DON'T FORGET US EVEN AFTER GRADUATING!
WHY SO POPULAR?
I'M TAKING VIDEOS FOR THE GRADUATION FILM.
IT'S AN ORDER FROM THE PRESIDENT.
you devil!
let me out!
AT FIRST, I HAD HARD TIME ADJUSTING AND GOT PUNISHED OFTEN, BUT NOW SHE ACCEPTS ME!
hmmph
WHAT WAS THE REASON YOU CAME TO THIS SCHOOL?
WELL, TO GET INTO ART COLLEGE.
HEY! YOU'RE NOT FILMING FOR SOME TEARJERKER!
and the outcast's family

no.
this kind of
thing is stupid
and a waste of money.

I know!
I'LL TAKE THINGS AS THEY ARE!
DIRTY AND HILARIOUS!
CINEMA
HAVEN

SOMEONE WHO
HASN'T DONE THE
LAUNDARY FOR FIVE
MONTHS NOW!

GIRLS PLAYING
POKER IN JUST 3
ARTICLES OF
CLOTHING!

A GIRL PLAYING
DOLLS WITH
PICTURES OF
SUPERSTARS!

SMOKING NOT CIGARRETTES BUT TWIGS!
WATCHING PORN IN SECRET!
DUMPING EVERYTHING OF WORTH!
PICKING HER NOSE!
VOMITING OUT EVERYTHING FOR SOME 'DIET'!
get her!!
but
this one girl
has no flaws!
YOU WANT TO SEE YUJIN MESSED UP?
YES
C'MERE, SHIN YUJIN!

KNEEL, TURN AROUND IN CIRCLES, AND THEN BARK.
DONE
GOOD ENOUGH?
WHAT'S THEIR RELATIONSHIP...?
AWESOME! NUMBER ONE FOR BEING THE NUMBER ONE LIAR.
DON'T!
PLEASE..

what was this school to oppa?
WHY DID YOU COME TO THIS SCHOOL?
I CAME BECAUSE OF YOU.
YOU WERE ADJUSTING SO WELL THAT I FORGOT!
I WAS A BRAT.
THE 3 UGLIES
nobody relied their cases on me,
staring at the piling debts.
I thought myself a failure.

WHEN I GOT YOUR MESSAGE I WAS WORRIED,
BUT I WAS GLAD THAT YOU BELIEVED IN ME.
what can I say. I can't tell him that his address was the only one I had memorized...
MIN JUNG-HWA PLEASE COME TO THE STUDENT COUNCIL'S ROOM.
NOW I ONLY HAVE
YU HUI UNNI LEFT...
WHY DID UNNI COME TO THIS SCHOOL?
WHY...
WHY I CAME?

SIGH.
I DIDN'T ASK, BUT IT'S OKAY TO VISIT HIM, RIGHT?
I BEG OF YOU
THANKS TO YOU, I REMEMBER
TAKE EVERYONE IN THIS SCHOOL AND LEAVE
THE TRUE REASON I'M HERE!

ONE OF THE GREGORIES, THE DEVIL BACHRIEL. HIM HIMSELF IS HARMLESS TO HUMANS.
BUT THE CHILD LAIN BETWEEN HIM AND A HUMAN WILL MAKE THE WORLD BE SPATTERED BY BLOOD.
§ 17 GRADUATION
AND IN ORDER TO HAVE THE STRONGEST CHILD, YOU GUYS SHALL BE THE VICTIMS!

BAMBOO GARDEN SCANLATIONS

ACCORDING RIGHTEOUSLY TO THE SCHOOL RULES,
WE'LL FIGHT TO THE END.
has a ring through
안돼요오———오오오
SFX:_NOOOOOOOOOO
USUI! WHAT ARE YOU DOING!

EHEHE...
NO MATTER WHAT THE CIRCUMSTANCES, I KNEW I'D BE ABLE TO RECOGNIZE YOU!
GOD.
N... N... N...
NO WAY

HMMPH!
YOU CAN'T ADD A 200G DVD INTO A 2 MB FLOPPY DISC!
EVEN IF YOU'RE GOOD, YOU'RE WEAK FOR AS LONG AS YOU STAY IN A LOWLY ANGEL'S BODY!
URANUM!
AND THE FIRST WORD IS,
THE GAME IS 'START A WORD WITH THE OTHER PERSON'S LAST SYLLABLE!'
TO HAVE 'NUM' AS THE LAST... THAT'S SO LIKE YOU MIKYUNG!
T/N- NOTICE HOW THIS IS A KOREAN MANHWA, THERE ISN'T TOO MANY WORDS THAT STARTS WITH NUM IN KOREA.
SHE DID IT!
OH NO! THIS GIRL, SHE PROBABLY KNOWS EVEN SLANG IN SOMEWHERE AFRICA! THERE IS NO WAY I CAN WIN HER...
IS THERE?
NUMCHANG.
T/N- NORTH KOREAN FOR URANIUM

AH!
JUST AT THE 2-O-CLOCK DIRECTION NORTH, A NEW STAR WAS BORN!
THAT'S RIGHT
ALRIGHTY, THE STAR'S NAME SHALL BE!
=:CHANG PYURT:=
A/N- A NEWBORN STAR IS NAMED BY THE FIRST PERSON TO DISCOVER IT
THAT'S IMPOSSIBLE TO CONTINUE WITH!
STOP IT.

NOTHING CAN COME FROM KILLING GOD.
EVEN FOR ONE SECOND IF EARTH LOSES A PROTECTOR IT WILL PERISH. I WILL NOT LET YOU TAKE THE BLAME.
WHAT WILL YOU DO TO BACHRIEL?
HUH?
NOTHING
THEN WHY ARE YOU HERE!
TO END THE WORLD OF 1999
IT'S 2001 RIGHT NOW
WELL, EVERYTHING'S FIXED NOW?
YEAH.
푹

END OF THE WORLD

-THE END-

page typeset By Gatien

Oh, the world has returned to my
what to do now?
GRA-
DUATION?

LET THERE
BE LIGHT.
without one
difference compared
to before
the world
continues on
excerpt
PRES!

WHAT ARE YOU DOING?
COMING
a person disappeared,
a certain person that nobody realized was gone.
A LETTER, FINALLY! A PICTURE TOO!
WE
UWAH! BUT OPPA. DO YOU THINK THE BABY WILL BE OKAY?
GRADUATED.
WITH A MOTHER LIKE THAT, I CAN'T SAY NO.

THE
END

rhim_ju-yeon
the special purpose of syrip knosis high
The Devil's Bride

devil's bride #epilogue
HOW IS IT THESE DAYS?
I started college.
smiling and saying that he liked the life as a girl compared to the life now
IT'S ALRIGHT.
My brother claims he has yet to be a failure and continues with his life of a detective.

although the assistant, yujin, is more reliable.
BOSS, I CAME BACK FROM COURT.
WHAT ARE YOU DOING THESE DAYS?
WE GOT HIRED TO SHOO AWAY A STALKER
UWAH! HOW DO YOU DO IT?
I'M STALKING THE STALKER.
EXCUSE ME.
OH, HELLO...
....

IT'S BEEN A WHILE.
THERE'S SOMEONE I NEED TO FIND.
WHO IS IT?
MOLA*
T/N- KOREAN FOR I DON'T KNOW
MOLA? IS IT A FRENCH NAME?
NO... I JUST DON'T KNOW. I DON'T REMEMBER WHO I DON'T REMEMBER EVER HAVING MET THE PERSON.
BUT THERE WILL BE A HUGE CATASTROPHE IN THE UNIVERSE IF WE CAN'T SEND HER BACK.

DON'T MESS WITH ME!
I'M NOT. HERE'S PAYMENT.
MY WHOLE FORTUNE.
kya!
slip
쿵탕...
쿠당
쾅
ARE YOU ALRIGHT?

SO YOU'RE BACHI'S CHILD?
?
NO, NOTHING.
BUT WHY ARE YOU IN THIS MESS?
DADDY TOLD ME TO LOOK FOR SOMETHING.
I CAN HELP! I USED TO BE A STUDENT HERE!
I.C.E
A SNAKE
HEY! I'M HUNGRY!
END OF EPILOGUE

DEVIL'S BRIDE

chapters 15-18 (fin)

did you guys enjoy the unexpected ending? here's to hoping you did~!

bg scanlations
-----bamboosky.freeforums.org